

Zeitschrift: Spitex rivista : la rivista dell'Associazione svizzera dei servizi di assistenza e cura a domicilio

Herausgeber: Spitex Verband Schweiz

Band: - (2016)

Heft: 1

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Non c'è infortunio senza causa

Publicato un opuscolo informativo sulla sicurezza sul lavoro e la tutela della salute nell'assistenza e cura a domicilio.

Impressum

Un inserto dello «Spitex Magazin»
e del «Magazine ASD»

Editore

Associazione svizzera dei servizi di assistenza
e cura a domicilio
Sulgenauweg 38, Casella Postale 1074
3000 Berna 23
Telefono +41 31 381 22 81
admin@spitex.ch, www.spitex.ch

Redazione

Spitex Rivista
c/o MAGGIO
via Campagna 13, 6982 Agno
stefano.motta@sacd-ti.ch
www.spitexrivista.ch

ISSN 2296-6994

Pubblicazione
6 x per anno

Termine redazionale
14 marzo 2016 (edizione 2/2016)

Tiratura
300 copie in italiano (inserto)

Abbonamenti

Servizio abbonamenti Spitex Rivista
Industriestrasse 37, 3178 Börsingen
Telefono +41 31 740 97 87
abo@spitexmagazin.ch

Membri di redazione

Rudolf Gafner, direttore (rg)
Stefano Motta, redattore (sm)

Correttore bozze

Ilse-Helen Rimoldi

Annunci

Pomcanys Marketing SA
Tina Bickel, Consulente media
Aargauerstrasse 250, 8048 Zurigo
Telefono +41 44 496 10 22
Cellulare +41 79 674 29 13
tina.bickel@pomcanys.ch
www.pomcanys.ch

Concetto grafico e impaginazione

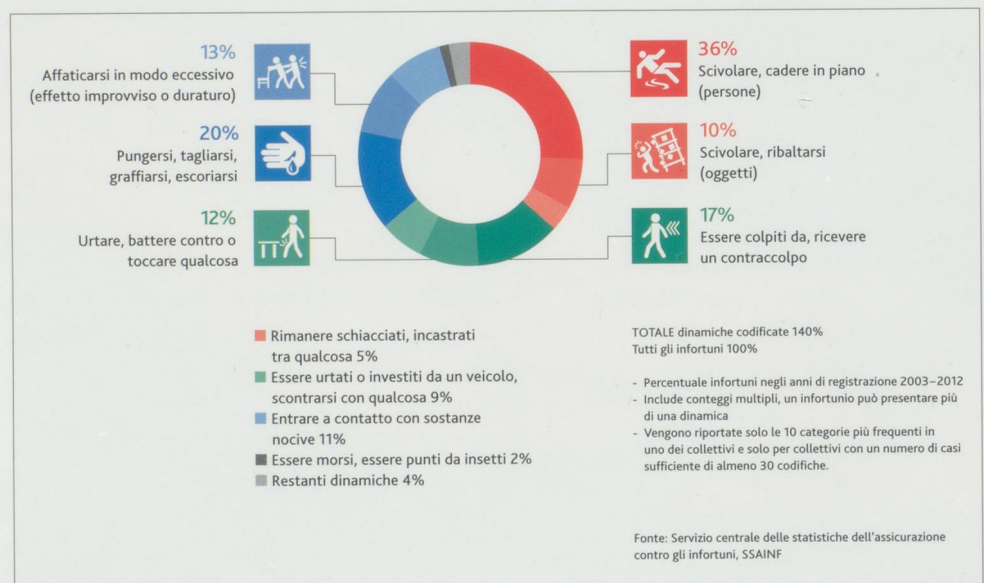
Pomcanys Marketing AG, Zurigo
www.pomcanys.ch

Stampa

Stutz Druck AG, Wädenswil
www.stutz-druck.ch

stampato in
svizzera

Riproduzione degli articoli solo con
autorizzazione della redazione.
I manoscritti non richiesti non verranno
presi in considerazione.



Le cause di infortuni nell'assistenza e nelle cure a domicilio.
Tratto da «Non c'è infortunio senza causa» (pag 8)

La Commissione federale di coordinamento per la sicurezza sul lavoro ha recentemente pubblicato, nella sua collana intitolata «Non c'è infortunio senza causa», un interessante opuscolo dedicato ai rischi di infortunio per i collaboratori degli Spitex.

Ci sono infatti dei rischi insiti in questo tipo di lavoro, come ad esempio il sovraccarico biomeccanico determinato dalle operazioni di sollevamento e di mobilitazione che vengono svolte a domicilio, dove sovente non sono disponibili dispositivi tecnici e dove gli spazi (ad esempio bagni angusti) non facilitano i compiti di assistenza.

Altri rischi per la salute sono dovuti a fenomeni quali al carico emotivo (contatti con i pazienti, con i famigliari a volte esigenti o con i colleghi) che possono provocare degli eccessi di stress. Anche un'organizzazione del lavoro non adeguata (mancanza di supporto per situazioni difficili da prendere a carico o turni-

stica troppo impegnativa) può contribuire alla nascita di disagi psichici nei collaboratori.

La cultura della prevenzione

Queste problematiche sono difficilmente risolvibili in breve tempo, ma devono essere affrontate attraverso una cultura della prevenzione, ed è proprio questo il pregio dell'opuscolo, che attira l'attenzione delle direzioni e dei collaboratori su questi aspetti.

Vi sono poi delle cause di infortunio molto più banali ma non per questo meno importanti, quali ad esempio le cadute o gli scivolamenti (in casa o durante le trasferte). Anche per queste, una giusta attenzione ed una prevenzione regolare possono rivelarsi molto efficaci.

L'opuscolo può essere ordinato gratuitamente sul sito www.cfsl.ch

di Stefano Motta,
redazione Spitex Rivista